



هم کلاسی
Hamkelasi.ir

تاریخ امتحان : ۱۸ / ۰۳ / ۹۸
 مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
 ساعت شروع : ۱۰ صبح
 تعداد صفحات : ۳
 تعداد سوال : ۱۴

«باسم‌هه تعالیٰ»
 اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی
 اداره سنجش آموزش و پرورش
 سؤالات امتحان هماهنگ پایه نهم(متوسطه اول)
 درس : عربی

نام :
 نام خانوادگی :
 نام آموزشگاه :
 شماره‌ی داوطلب :
 نوبت: خردادماه ۹۸

ردیف	سؤال	بارم						
دانش آموز عزیز : ضمن آرزوی موفقیت برای شما لطفاً با مطالعه دقیق ۱۴ سؤال زیر، پاسخ مناسب را در محل‌های تعیین شده بنویسید.								
واژه شناسی (۲ نمره)								
-۱	<p>با توجه به کلمات داده شده، نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. «دو کلمه اضافی است.» «تعلب، محافظه، فرس، صحیفة»</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> <p>(ب)</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> <p>(الف)</p> </div> </div>	۰/۵						
-۲	<p>واژه‌ی مشخص شده در هر جمله را ترجمه نمایید.</p> <p>الف) <u>المطعُّم</u> مَكَانٌ يَأْكُلُ فِيهِ التَّاسُ الطَّعَام.</p> <p>ب) <u>تِلْكَ سَفِينَةٍ حَرَبِيَّةٍ تَقْتَرُبُ مِنَا.</u></p>	۰/۵						
-۳	<p>کلمات متضاد و مترادف را در محل مشخص شده بنویسید. «دو کلمه اضافی است.» «سَرَّ، جَمِيلٌ، وَضَعٌ، قَبِحٌ، كَتَمٌ، حَزِينٌ»</p> <p>..... ≠ =</p> <p>الف) (ب)</p>	۰/۵						
-۴	<p>کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه‌ی داده شده هماهنگ است؟</p> <p>الف) <u>المُتَحَف</u>: مَمَارُ الْمُسَاهَةٍ</p> <p>ب) <u>اللَّذْخَان</u>: نَارٌ</p> <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> موَادٌ غِذَائِيَّةٌ</td> <td><input type="checkbox"/> أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ</td> <td><input type="checkbox"/> آثارٌ تَارِيخِيَّةٌ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> نَجَاجٌ</td> <td><input type="checkbox"/> قِشَرٌ</td> <td><input type="checkbox"/> غَارَةٌ</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> موَادٌ غِذَائِيَّةٌ	<input type="checkbox"/> أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ	<input type="checkbox"/> آثارٌ تَارِيخِيَّةٌ	<input type="checkbox"/> نَجَاجٌ	<input type="checkbox"/> قِشَرٌ	<input type="checkbox"/> غَارَةٌ	۰/۵
<input type="checkbox"/> موَادٌ غِذَائِيَّةٌ	<input type="checkbox"/> أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ	<input type="checkbox"/> آثارٌ تَارِيخِيَّةٌ						
<input type="checkbox"/> نَجَاجٌ	<input type="checkbox"/> قِشَرٌ	<input type="checkbox"/> غَارَةٌ						
مهارت ترجمه (۷ نمره)								
-۵	<p>سخنان حکیمانه‌ی زیر را ترجمه نمایید.</p> <p>الف) مَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ حَطَّهُ.</p> <p>ب) قَوْلٌ لِأَعْلَمٌ نِصْفُ الْعِلْمِ.</p> <p>ج) أَعْجَزُ التَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ الْكِتَابِ الْإِخْوَانِ.</p>	۰/۷۵ ۰/۷۵ ۱						

تاریخ امتحان : ۱۸ / ۰۳ / ۹۸
 مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
 ساعت شروع : ۱۰: صبح
 تعداد صفحات: ۳
 تعداد سوال: ۱۴

نام :
 نام خانوادگی :
 نام آموزشگاه :
 شماره‌ی داوطلب :
 نوبت: خرداءه ۹۸

«باسم‌هی تعالیٰ»
 اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی
 اداره سنجش آموزش و پرورش
 سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم(متوسطه اول)
 درس: عربی

ردیف	سؤال	بارم
-۶	جمله‌های داده شده را به فارسی ترجمه کنید. الف) قَبِيَّ شَيْءٍ نَسْتَرْجُ الْبِلَادَ مِنْكَ؟ ب) قَالَتِ الْحَيَوانَاتُ: عَلَيْنَا بِمُسَاعَدَةِ الْغَزَالَةِ. ج) شَجَّعْنَا فَرِيقَنَا الْفَائِزَ فِي نِهَايَةِ الْمُسَابِقَةِ. د) كَانَ سَائِقُ السَّيَّارَةِ يَأْخُذُ ثَلَاثِينَ رِيَالًا مِنَ الرُّوَارِ.	
-۷	ترجمه‌ی ناقص هر یک از جمله‌های زیر را کامل کنید. الف) رَكِبَ حَمِيدٌ حَافِلَةً الْمَدَرَسَةِ صَبَاحًا فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَالثَّصِيفِ. حمید در ساعت صبح سوار مدرسه شد. ب) مَضَى يَوْمَانِ؛ فَمَا وَجَدُوا أَحَدًا فِي الْجَزِيرَةِ. گذشت؛ پس کسی را در جزیره	
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)		
-۸	موارد خواسته شده را مقابل آن بنویسید. الف) وزن کلمه‌ی «سلیم»: ب) حروف اصلی کلمه‌ی «مخدوم»:	۰/۵
-۹	نوع فعل های مشخص شده را بنویسید. الف) «إِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ» ب) «أَنْظُرُوا إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ»	۰/۵
-۱۰	با توجه به کلمات داخل پرانتز، در جای خالی فعل مناسب قرار دهید. الف) الْمُهَنِّدِسُونَ، چُسْرًا عَلَى التَّهِيرِ. (صَنَعَتِ - صَنَعوا) ب) يَا رَمِيلَتِي، گلامی. (إِسْمَعُوا - إِسْمَعِي) ج) الْصَّدِيقَانِ، جَوَابَ السُّؤَالِ. (يَكْتُبُانِ - يَكْتُبُ) د) يَا تِلْمِيذَاتُ، قَمِيصًا أَسْوَدَ فِي اللَّيْلِ. (لَا تَلْبِسْ - لَا تَلْبِسْنَ)	۰/۲۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵
مهارت درک و فهم (۳ نمره)		
-۱۱	هر جمله، توضیح کدام کلمه‌ی مقابل آن است? الف) هُوَ الَّذِي يَدْخُلُ الْبَيْتَ بِدَعْوَةٍ أَوْ بَغَيْرِ دَعْوَةٍ. ب) جَرِيَانُ قَطَرَاتِ الدَّمْعِ مِنَ الْحُزْنِ أَوِ الْوَجْعِ.	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵
ادامه سوالات در صفحه بعد		صفحه ۲

تاریخ امتحان : ۱۸ / ۰۳ / ۹۸
 مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
 ساعت شروع : ۱۰: صبح
 تعداد صفحات: ۳
 تعداد سوال: ۱۴

«باسم‌هه تعالیٰ»
 اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی
 اداره سنجش آموزش و پرورش
 سؤالات امتحان هماهنگ پایه نهم(متوسطه اول)
 درس : عربی

نام :
 نام خانوادگی :
 نام آموزشگاه :
 شماره‌ی داوطلب :
 نوبت: خردادمه ۹۸

رده	سؤال	بارم
-۱۲	<p>جمله‌های ناقص را با کلمه‌ی مناسب کامل کنید. «دو کلمه اضافی است.»</p> <p>«تعویض، الطازج، فریضه، تموت»</p> <p>الف) اشری الحلب لصحتك. ب) واعمل لآخرتك گأنك غداً.</p>	۰/۵
-۱۳	<p>با توجه به متن زیر به سوالات داده شده، پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>«...عِنَدَمَا دَخَلَتِ الْمُدَرَّسَةِ فِي الصَّفَّ الرَّابِعِ، شَاهَدَتْ تِلْمِيذَةً رَاسِبَةً بِاسْمِ «سَارَةٌ». فَحَزِنَتْ وَذَهَبَتْ لِمُشَاهَدَةِ مِلَفَّهَا لِلإِلْظَلَاعِ عَلَى ماضِيهَا. فِي مِلَفِ السَّنَةِ الْأُولَى: هِيَ نَشِيقَةٌ وَذَكِيرَةٌ. وَفِي مِلَفِ السَّنَةِ الثَّالِثَةِ: هِيَ فَقَدَتْ وَالِدَتَهَا فِي هَذِهِ السَّنَةِ. الْمُدَرَّسَةُ غَيَّرَتْ طَرِيقَةَ تَدْرِيسِهَا. وَبَعْدَ سَنَوَاتٍ صَارَتْ سَارَةُ طَبِيبَةً مِثَالِيَّةً.»</p> <p>الف) فِي أَيِّ صَفَّ كَانَتْ تِلْمِيذَةً رَاسِبَةً؟ ب) لِمَاذَا شَاهَدَتِ الْمُدَرَّسَةُ مِلَفَ سَارَةً؟ ج) مَا مِهْنَةُ سَارَةِ؟ د) مَتَى فَقَدَتْ وَالِدَتَهَا؟</p>	۲
-۱۴	<p>با توجه به تصاویر زیر، پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>الف) ما هُوَ مُخْزَنُ الْكَهْرَبَاءِ فِي السَّيَارَةِ؟ ب) مَنْ يَعْمَلُ فِي الْمَزَرَعَةِ؟</p>	۱

پرسش شفاهی (۵ نمره)

۱		
---	---	---

ب) مَنْ يَعْمَلُ فِي الْمَزَرَعَةِ؟

الف) ما هُوَ مُخْزَنُ الْكَهْرَبَاءِ فِي السَّيَارَةِ؟

صفحه	موفق باشد	جمع بارم	روان خوانی	مکالمه
۱۵		۳		
۱۶		۲		

دانش آموزان عزیز و همکاران محترم می توانند با مراجعه به سایت مندرج در سربرگ، سوال و راهنمای تصحیح این درس را مشاهده نمایند.

تصحیح و نمره‌گذاری	نام و نام خانوادگی مصحح/دیر	نام و نام خانوادگی مصحح/دیر	نمره نهایی پس از رسیدگی به اعتراضات	نام و نام خانوادگی مصحح/دیر	تصحیح و نمره‌گذاری
با حروف			با عدد		با عدد
با عدد			با حروف		با عدد
	امضاء :			امضاء :	

۰/۵	الف) فَرَسٌ ب) صَحِيفَةٌ	-۱
۰/۵	الف) رِسْتُورَانٌ ب) جَنْجَى	-۲
۰/۵	الف) «سَّرَّ = كَتَمٌ» ب) «جَمِيلٌ ≠ قَبِيْحٌ»	-۳
۰/۵	الف) «الْمُتَحَفَ»: آثارٌ تارِيْخِيَّةٌ ب) «الْدُخَان»: نَارٌ	-۴
۰/۷۵	الف) مَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ حَطَّوْهُ . هر کس سخشن زیاد شود/زیاد شد خطایش زیاد می شود/زیاد شد.	-۵
۰/۷۵	ب) قَوْلُ لَا أَعْلَمُ نِصْفُ الْعِلْمِ . گفتن نمی دانم نیمی از علم است.	
۱	ج) أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ الْكِتَابِ الْإِحْوَانِ . ناتوان ترین مردم کسی است که از بهدست آوردن دوستان ناتوان باشد.	
۰/۷۵	الف) فَيَأَيُّ شَيْءٍ نَسْرَجِعُ إِلَيْلَادَ مِنْكَ؟ پس با چه چیزی از تو کشور را پس بگیریم؟	-۶
۰/۷۵	ب) قَالَتِ الْحَيَّانَاتُ: عَلَيْنَا بِمُسَاعَدَةِ الْغَرَالَةِ . حیوانات گفتند: ما باید به آهو کمک کنیم.	
۱	ج) شَجَعَنَا فَرِيقَنَا الْفَائِرَ في نَهَايَةِ الْمُسَابَقَةِ . تیم برندهمان را در پایان مسابقه تشویق کردیم.	
۱	د) كَانَ سَائِقُ السَّيَّارَةِ يَأْخُذُ ثَلَاثِينَ رِيَالًا مِنَ الرُّؤْوَارِ . رانندهی ماشین از زائران سی ریال می گرفت.	
۰/۵	الف) حمید در ساعت شش و نیم صبح سوار اتوبوس مدرسه شد.	-۷
۰/۵	ب) دو روز گذشت؛ پس کسی را در جزیره نیافتند.	
۰/۵	وزن کلمه‌ی «تَسْلِيمٌ» : تَفْعِيل حروف اصلی کلمه‌ی «تَحْدوْمٌ»: خ د م	-۸
۰/۵	الف) مضارع ب) امر	-۹
۱	الف) صَنَعَوا ب) إِسْمَعَى ج) يَكْتُبَانِ د) لَا تَبْسَنَ «هُر مُورَد٥٢/٤٠»	-۱۰
۰/۵	الف) الْأَضَيْفُ ب) الْبَكَاءُ «هُر مُورَد٥٢/٤٠»	-۱۱
۰/۵	الف) الظَّاجَ ب) ثَمُوتُ «هُر مُورَد٥٢/٤٠»	-۱۲
۲	الف) فِي الصَّفِ الْرَّابِع ب) لِلِّإِطْلَاعِ عَلَى ماضِيهَا ج) الْطَّبِيَّة د) فِي السَّيَّةِ الْثَالِثَة «هُر مُورَد٥٥/٥٠»	-۱۳
۱	الف) الْبَطَارِيَّة ب) الْفَلَاح «هُر مُورَد٥٥/٥٠»	-۱۴
۱۵	همکار محترم خسته نباشد جمع بارم	

تذکرہ:

در بخش مهارت ترجمه، هدف ترجمه کلمه به کلمه نیست بلکه هدف فهم متن است. در صورتی که دانش‌آموز به مفهوم هر حکمت یا جمله اشاره‌ی صحیح داشته باشد، نمره کامل به او تعلق می‌گیرد.